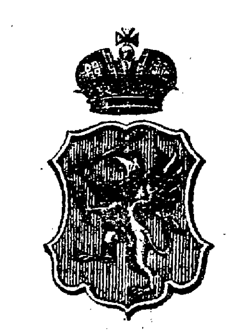
ЛИФЛЯНДСКІЯ
ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XXXII.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю:
по Понедѣльникамъ, Середамъ и Пятницамъ.
Цѣна за годовое изданіе . . . 3 руб.
Съ пересылкою по почтѣ . . . 5 „
Съ доставкою на домъ . . . . 4 „
Подписка принимается въ Редакціи сихъ Вѣдомостей въ замкѣ.

Die Livl. Gouv.-Ztg. erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch u. Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt . . . 3 Rbl.
Mit Uebersendung per Post. . . . 5 „
Mit Uebersendung ins Haus . . . 4 „
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 часовъ по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 8 коп.
за строку въ два столбца 16 „

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Inserate beträgt:
für die einfache Zeile 8 Kop.
für die doppelte Zeile 16 „

Livländische Gouvernements-Zeitung.

XXXII. Jahrgang.

№ 142. Пятница 7. Декабря. — Freitag 7. December. 1884.

Оффиціальная Часть. Officieller Theil.

Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

№ 65. Лифляндскимъ Губернскимъ Правленіемъ доводится до всеобщаго свѣдѣнія нижеслѣдующее Высочайшее повелѣніе, распубликованное въ № 109 собранія узаконеній и распоряженій Правительства 1884 года за № 822: Государь Императоръ, по всеподданнѣйшимъ докладамъ Министра Юстиціи 9 Марта и 1 Іюня 1883 года, Высочайше соизволилъ на замѣщеніе, не ожидая открытія въ Лифляндской и Курляндской губерніяхъ мировыхъ судебныхъ установленій, по двѣ изъ положенныхъ для этихъ губерній, Высочайше утвержденнымъ 28 Мая 1880 года временнымъ штатомъ прокурорскаго надзора въ губерніяхъ Прибалтійскихъ, должности товарищей Лифляндскаго и Курляндскаго губернскихъ прокуроровъ.

Нынѣ Его Императорскому Величеству, по всеподданнѣйшему докладу Министра Юстиціи, въ 3 день Октября 1884 года, благоугодно было повелѣть: предоставить Лифляндскому и Курляндскому губернскимъ прокурорамъ поручать состоящимъ при нихъ товарищамъ исполненіе, въ отдѣльныхъ случаяхъ, ихъ обязанностей, а также исправленіе ихъ должностей на время отсутствія.

Nr. 65. Von der Livländischen Gouvernements-Regierung wird der nachstehende, in Nr. 109 der Sammlung der Gesetzesbestimmungen und Anordnungen der Staatsregierung vom Jahre 1884 sub Nr. 822 publicirte Allerhöchste Befehl desmittelst zur allgemeinen Wissenschaft bekannt gemacht: Der Herr und Kaiser hatte auf die allerunterthänigsten Unterlegungen des Justizministers vom 9. März und 1. Juni 1883 Allerhöchst zu genehmigen geruht, daß je zwei der für die Gouvernements Livland und Kurland durch den am 28. Mai 1880 Allerhöchst bestätigten temporairen Etat der Procuratur in den Ostseegouvernements festgesetzten Aemter von Gehilfen des Livländischen und Kurländischen Gouvernements-Procureurs besetzt werden, ohne die Einführung der Friedensrichterinstitutionen in den Gouvernements Livland und Kurland abzuwarten.

Gegenwärtig hat Seine Kaiserliche Majestät auf die allerunterthänigste Unterlegung des Justizministers am 3. October 1884 zu befehlen geruht, dem Livländischen und dem Kurländischen Gouvernements-Procureur anheimzustellen, in gewissen Fällen die Erfüllung ihrer Obliegenheiten, wie auch die Verwaltung ihres Amts während ihrer Abwesenheit, den ihnen beigegebenen Gehilfen zu übertragen.

№ 66. Лифляндскимъ Губернскимъ Правленіемъ доводится симъ до всеобщаго свѣдѣнія нижеслѣдующее предложеніе Министра Юстиціи Правительствующему Сенату, распубликованное въ № 109 Собранія узаконеній и распоряженій Правительства 1884 года за № 827: На основаніи 241 ст. законовъ о судопроизводствѣ и взысканіяхъ гражданскихъ 2 ч. X т. Св. Зак. изд. 1876 г. и 295, 296 и 726 ст. Уст. гражд. судопр. изд. 1883 г., Министромъ Юстиціи избраны газеты „Journal de St-Petersbourg" и „St-Petersburger Zeitung", для припечатанія въ будущемъ 1885 году публикацій о вызовѣ къ суду и о заочныхъ рѣшеніяхъ, съ тѣмъ: во 1-хъ, чтобы за троекратную публикацію каждаго объявленія въ означенныхъ газетахъ уплачивалось по одному рублю пятидесяти копѣекъ; во 2-хъ, чтобы публикаціи эти печатались безъ всякаго промедленія на русскомъ языкѣ, съ буквальною точностію и отвѣтственностію редакцій за всякое въ чемъ либо измѣненіе содержанія или формы публикацій и, наконецъ, въ 3-хъ, чтобы судебныя установленія препровождали какъ самыя объявленія, такъ и деньги, слѣдующія за публикаціи, подлежащія припечатанію: въ французской газетѣ — въ редакцію „Journal de St.-Petersbourg", а въ нѣмецкой — въ Департаментъ Министерства Народнаго Просвѣщенія.

Nr. 66. Von der Livländischen Gouvernements-Regierung wird der nachstehende, in Nr. 109 der Sammlung der Gesetzesbestimmungen und Anordnungen der Staatsregierung vom Jahre 1884 sub Nr. 827 publicirte Antrag des Justizministers beim Dirigirenden Senat desmittelst zur allgemeinen Wissenschaft bekannt gemacht: Auf Grundlage des Art. 241 der Gesetze über das Gerichtsverfahren und die Beitreibungen in Civilsachen Thl. 2 Bd. X des Codex der Reichsgesetze, Ausgabe vom Jahre 1876, sowie der Art. 295, 296 und 726 der Civilproceßordnung, Ausgabe vom Jahre 1883, sind vom Justizminister die Zeitungen „Journal de St. Petersbourg" und „St. Petersburger Zeitung" für den Abdruck der Publicationen über Vorladung vor Gericht und über Contumacial-Urtheile im künftigen Jahre 1885 unter der Bedingung ausgewählt, daß 1) für eine dreimalige Publication einer jeden Bekanntmachung in den gedachten Zeitungen ein Rubel und fünfzig Kopeken zu zahlen ist; 2) daß diese Publicationen ohne allen Verzug in russischer Sprache, mit buchstäblicher Genauigkeit und unter Verantwortung der Redaction für jedwede Abänderung des Inhalts oder der Form der Publication abzudrucken sind, und endlich 3) daß die Justizbehörden die in der französischen Zeitung abzudruckenden Publicationen an die Redaction des „Journal de St Petersbourg", die in der deutschen Zeitung abzudruckenden aber an das Departement des Ministeriums der Volksaufklärung, unter Beifügung des für den Abdruck zu erlegenden Geldes zu senden haben.

Господиномъ Лифляндскимъ Губернаторомъ Перновскій орднунгсрихтеръ Пиларъ фонъ Пильхау уволенъ въ отпускъ въ С.-Петербургъ, срокомъ на 14 дней. № 5986.

Von dem Livländischen Herrn Gouverneur ist der Pernausche Ordnungsrichter Pilar von Pilchau auf die Zeit von 14 Tagen nach St. Petersburg beurlaubt worden. Nr. 5986.

Съ согласія господина Лифляндскаго Губернатора окончившій курсъ Рижской политехнической школы съ званіемъ сельскаго хозяина Евгеній фонъ Брискорнъ опредѣленъ сверхштатнымъ чиновникомъ особыхъ порученій Прибалтійскаго Управленія Государственными Имуществами, считая съ 13. Ноября 1884 г. № 1688.

Неимѣющій чина Гейнрихъ Реке опредѣленъ 27. Ноября сего года канцелярскимъ служителемъ Лифляндскаго Губернскаго Правленія. № 6005.

Государь Императоръ Высочайше повелѣть соизволилъ: признавать Датскаго подданнаго, Рижскаго 1. гильдіи купца Николая Фенгера Датскимъ вице-консуломъ въ Ригѣ.

Вслѣдствіе указа Правительствующаго Сената отъ 23. Ноября с. г. за № 14970 и. д. Лифляндскаго Губернатора доводитъ объ этомъ до всеобщаго свѣдѣнія съ тѣмъ, чтобы Г. Фенгеру оказываемы были по сему званію помощь и правосудіе въ случаѣ нужды и справедливыхъ его требованій. № 15067.

Der Herr und Kaiser hat Allerhöchst zu befehlen geruht, den dänischen Unterthan, Rigaschen Kaufmann 1. Gilde Nicolai Fenger als dänischen Vice-Consul in Riga anzuerkennen.

In Folge Ukases Eines Dirigirenden Senats vom 23. November c. sub Nr. 14970 bringt der stellv. Livländische Gouverneur solches zur allgemeinen Kenntniß, bei der Weisung, dem Herrn Fenger in diesem Amte, erforderlichen Falls, auf seine gesetzlichen Requisitionen Schutz und Beistand zu gewähren. Nr. 15067.

И. д. Лифляндскаго Губернатора симъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что директоръ народныхъ училищъ С.-Петербургской губерніи, дѣйствительный статскій совѣтникъ Рождественскій, въ дополненія къ труду своему „Отчественная Исторія въ картинахъ для школы и дома", издалъ художественно раскрашенную картину, представляющую моментъ Священнаго Коронованія Ихъ Императорскихъ Величествъ. Цѣна картинѣ 2 руб. Только при покупкѣ не менѣе 100 экземпляровъ заразъ она можетъ быть также уступлена за 1 руб. Съ требованіями слѣдуетъ обратиться къ издателю С. Е. Рождественскому, въ С.-Петербургъ, по Звенигородской улицѣ, въ домѣ № 10.

Der stellv. Livländische Gouverneur bringt desmittelst zur allgemeinen Kenntniß, daß der Director der Volksschulen des St.-Petersburger Gouvernements, wirklicher Staatsrath Roshdestwensky, in Ergänzung seines Werkes „Отечественная Исторія въ картинахъ для школы и дома" (Vaterländische Geschichte in Bildern für Schule und Haus), ein künstlerisch colorirtes Bild, welches den Moment der heiligen Krönung Ihrer Kaiserlichen Majestäten darstellt, herausgegeben hat. Der Preis des Bildes beträgt 2 Rbl. Nur bei Bestellung von nicht weniger als 100 Exemplaren kann es auch für den Preis von 1 Rbl. pro Exemplar abgegeben werden. Die Bestellungen sind an den Herausgeber S. E. Roshdestwensky, in St.-Petersburg, Swenigorodsche Straße Nr. 10, zu richten. Nr. 15065.

Господиномъ и. д. Лифляндскаго Губернатора разрѣшено вольнопрактикующему врачу, лекарю И. Гиргенсону открытіе сельской аптеки въ пасторатѣ имѣнія Лоддигеръ, Рижскаго уѣзда. № 2825.

Von dem Herrn stellv. Livländischen Gouverneur ist dem freipracticirenden Arzte J. Girgensohn die Concession zur Anlage einer Landapotheke auf dem im Rigaschen Kreise belegenen Pastorate Loddiger, ertheilt worden. Nr. 2825.

Вслѣдствіе отношенія Г. Псковскаго Губернатора Лифляндское Губернское Правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ присужденныхъ къ тюремному заключенію, но бѣжавшихъ на пути слѣдованія въ Порховскій тюремный замокъ крестьянина Тверской губерніи, Зубцовскаго уѣзда, Пачуринской волости, деревни Кирколи, Ивана Иванова Шаталова и отставнаго матроса Ивана Андреева Наумова и въ случаѣ отысканія донести о томъ сему Губернскому Правленію.

Примѣты бѣжавшихъ слѣдующія: Шаталовъ 40 лѣтъ, росту высокаго, волоса на головѣ, бровяхъ, бородѣ и усахъ русые, глаза сѣрые, носъ и ротъ обыкновенные, на носу и ушахъ есть царапины. Наумовъ 28 лѣтъ, роста высокаго, глаза сѣрые, лицо продолговатое, носъ острый, ротъ обыкновенный, волоса на головѣ русые. № 10337. 1

In Folge Requisition des Herrn Pskowschen Gouverneurs wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung allen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach dem Bauern des Twerschen Gouvernements, Subzowschen Kreises, der Patschurinschen Wolost, des Dorfes Kirkoli, Iwan Iwanow Schatalow, sowie nach dem verabschiedeten Matrosen Iwan Andrejew Naumow, welche beide zu einer Gefängnißhaft verurtheilt, jedoch während ihres Transports in das Porchowsche Kronsgefängniß entwichen sind, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle darüber anher zu berichten.

Das Signalement der Entwichenen ist folgendes: Schatalow ist 40 Jahre alt, groß von Wuchs, Haare, Augenbrauen, Bart und Schnurbart blond, Augen grau, Nase und Mund gewöhnlich, Nase und Ohren sind zerkratzt. Naumow ist 28 Jahre alt, groß von Wuchs, Augen grau, Gesicht länglich, Nase spitz, Mund gewöhnlich, Haare blond. Nr. 10337. 1

Вслѣдствіе представленія Рижскаго Магистрата Лифляндское Губернское Правленіе всѣ равныя мѣста и должностныхъ лицъ проситъ, подчиненнымъ же предписываетъ произвести розыскъ состоящаго подъ слѣдствіемъ за кражу и нѣсколько разъ уже наказаннаго солдатскаго сына Израэля Качуновича, 23 лѣтъ, нужнаго для объявленія ему рѣшенія Правительствующаго Сената, и въ случаѣ отысканія выслать его въ Уголовное Отдѣленіе упомянутаго Магистрата.

In Folge Unterlegung des Rigaschen Raths werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach dem wegen Diebstahls in Untersuchung stehenden und bereits mehrfach bestraften, 23 Jahre alten Soldatensohn Israel Katschunowitsch, welchem in Sachen wider ihn die Entscheidung des Dirigirenden Senats eröffnet werden soll, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle den genannten Katschunowitsch vor die Criminal-Deputation des oberwähnten Raths zu sistiren.

Nr. 10339. 1

Вслѣдствіе отношенія Полтавскаго Губернскаго Правленія Лифляндское Губернское Правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ бывшаго письмоводителя Полтавской дворянской опеки, титулярнаго совѣтника Михаила Корниліевича Присненка, обвиняемаго въ злоупотребленіяхъ по службѣ, и въ случаѣ отысканія донести о томъ сему Губернскому Правленію.

Отличительная примѣта Присненка: обѣ ноги искривлены.

In Folge Requisition der Poltawaschen Gouvernements-Regierung wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung allen Polizeibehörden Livlands aufgetragen, nach dem dienstlicher Mißbräuche angeklagten ehemaligen Schriftführer des Poltawaschen adeligen Vormundschafts-Gerichts, Titulairrath Michail Kornilijewitsch Prissnenko, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle hierüber anher zu berichten.

Besonderes Kennzeichen des Prissnenko: beide Beine sind krumm.

Nr. 10340. 1

Вслѣдствіе представленія Дерптскаго Ордиунгсгерихта Лифляндское Губернское Правленіе всѣ равныя мѣста и должностныхъ лицъ проситъ, подчиненнымъ же предписываетъ произвести розыскъ крестьянина общества Веслерсгофъ, Дерптскаго уѣзда, Лифляндской губерніи, Іоганна Карлова Вирро, подлежащаго въ текущемъ году отбыванію воинской повинности, и въ случаѣ отысканія выслать его по этапу въ Дерптское уѣздное по воинской повинности присутствіе.

In Folge Unterlegung des Dorpatschen Ordnungsgerichts werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach dem in diesem Jahre militairpflichtigen Weslershofschen Bauer Johann Karl's Sohn Wirro sorgfältige Nachforschungen anzustellen und denselben im Ermittelungsfalle arrestlich an die Dorpatsche Kreis-Wehrpflicht-Commission auszusenden.

Nr. 10419. 2

Вслѣдствіе отношенія Г. Витебскаго Губернатора Лифляндское Губернское Правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ содержавшихся подъ стражею въ г. Динабургѣ въ помѣщеніи арестуемыхъ по приговорамъ мировыхъ судей и бѣжавшихъ оттуда въ ночь на 27. Октября сего года мѣщанъ Берки Уринскаго и Хаима Новика и крестьянина Ивана Антонова Тейвана, о послѣдствіяхъ же розыска донести сему Губернскому Правленію.

Примѣты бѣжавшихъ слѣдующія: Тейванъ, лѣтъ 22—25, росту средняго, тонкій, волосы темнорусые, лицо худощавое, блѣдное; Уринскій, лѣтъ около 25, росту высокаго, волосы темнорусые, лицо худощавое; Новикъ, лѣтъ около 50, росту не большаго, плотный, лицо круглое, бороду и усы брѣетъ, волосы сѣдые.

In Folge Requisition des Herrn Witebskischen Gouverneurs wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung allen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach den in Dünaburg im Local für die laut Urtheilen der Friedensrichter arretirten Personen inhaftirt gewesenen und in der Nacht zum 27. October c. aus demselben entwichenen Meschtschanins Berka Urinsky und Chaim Nowik und Bauer Iwan Antonow Teiwan sorgfältige Nachforschungen anzustellen, über das Ergebniß derselben aber anher zu berichten.

Das Signalement der Entwichenen ist folgendes: Teiwan ist ca. 22—25 Jahre alt, mittelgroß, schlank, Haare braun, Gesicht mager, blaß; Urinsky ist ca. 25 Jahre alt, groß von Wuchs, Haare braun, Gesicht mager; Nowik ist ca. 50 Jahre alt, klein von Wuchs, von kräftigem Körperbau, Gesicht rund, Bart und Schnurrbart abrasirt, Haare grau. Nr. 10516. 2

Вслѣдствіе рапорта Рижскаго Ордиунгсгерихта Лифляндское Губернское Правленіе всѣ равныя мѣста и должностныхъ лицъ проситъ, подчиненнымъ же предписываетъ произвести розыскъ происходящаго родомъ изъ имѣнія Кокенгузена, Рижскаго уѣзда, и по болѣзни вовсе уволеннаго изъ военной службы стражника Рижской бригады пограничной стражи Якова Карлова Клауцена, сильно подозрительнаго въ разбоѣ и имѣющаго билетъ о выполненіи воинской повинности отъ 1. Апрѣля 1882 г. за № 742, и въ случаѣ отысканія выслать его по этапу въ упомянутый Ордиунгсгерихтъ. № 10518. 2

In Folge Unterlegung des Rigaschen Ordnungsgerichts werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach dem aus Kokenhusen gebürtigen, Krankheits halber gänzlich des Militairdienstes entlassenen Wächter der Rigaschen Brigade der Grenzwache Jacob Karl's Sohn Klautzen, welcher eines Raubmordes dringend verdächtig ist und ein Billet über abgeleistete Wehrpflicht vom 1. April 1882 sub Nr. 742 besitzt, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und denselben im Ermittelungsfalle arrestlich an das erwähnte Ordnungsgericht auszusenden.

Nr. 10518. 2

Вслѣдствіе отношенія Г. Витебскаго Губернатора Лифляндское Губернское Правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ содержавшихся въ арестантскомъ помѣщеніи при квартирѣ пристава 1. стана Лепельскаго уѣзда, арестантовъ Виктора Евстафьева Климовича и Янкеля Посылкина, бѣжавшихъ оттуда 30. Октября сего года, и въ случаѣ отысканія донести о томъ сему Губернскому Правленію.

In Folge Requisition des Herrn Witebskischen Gouverneurs wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung allen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach den in dem beim Quartier des Pristavs des 1. Stans, Lepelschen Kreises, befindlichen Arrest-Local internirt gewesenen und am 30. October a. c. aus demselben entsprungenen Arrestanten Victor Jemstafjew Klimowitsch und Jankel Possylkin sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle anher zu berichten.

Nr. 10519. 2

Вслѣдствіе представленія Рижскаго Магистрата Лифляндское Губернское Правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ жительствующаго, по слухамъ, въ одномъ изъ имѣній, расположенныхъ близь гор. Вольмара, Давида Коше и въ случаѣ отысканія поручить ему, или лично явиться въ упомянутый Магистратъ или же доставить оному свой адресъ для полученія резолюціи на поданное имъ въ Магистратъ 21. Августа сего года прошеніе.

In Folge Unterlegung des Rigaschen Raths wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung allen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach dem angeblich auf einem Gute in der Nähe von Wolmar wohnhaften David Kosche sorgfältige Nachforschungen anzustellen und denselben im Ermittelungsfalle aufzufordern, sich zum Empfange einer ihm vom erwähnten Rathe auf seine, demselben unterm 21. August dieses Jahres eingegebene Supplik auszureichenden Resolution beim genannten Rathe zu melden, oder aber letzterem seine Adresse behufs Uebermittelung der Resolution aufzugeben. Nr. 10520. 3

Вслѣдствіе представленія Рижскаго Магистрата Лифляндское Губернское Правленіе всѣ равныя мѣста и должностныхъ лицъ проситъ, подчиненнымъ же предписываетъ произвести розыскъ Рижскаго еврея Абрама Гиршфельдта, 33 лѣтъ отъ роду, состоящаго подъ слѣдствіемъ за нарушеніе правилъ рыночной торговли, и въ случаѣ отысканія выслать его въ Уголовное Отдѣленіе упомянутаго Магистрата. № 10572. 3

In Folge Unterlegung des Rigaschen Raths werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach dem wegen Uebertretung der Marktordnung in Untersuchung stehenden, 33 Jahre alten Rigaschen Ebräer Abraham Hirschfeldt sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle denselben vor die Criminal-Deputation des erwähnten Raths zu sistiren. Nr. 10572. 3

Вслѣдствіе представленія Рижскаго Магистрата Лифляндское Губернское Правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ поставленнаго подъ надзоръ полиціи, приписаннаго къ служительскому окладу г. Риги Вильгельма Роберта Штала, самовольно оставившаго назначенное ему въ Рижскомъ патримоніальномъ округѣ мѣстожительство, и въ случаѣ отысканія выслать его въ Полицейское Отдѣленіе Рижскаго Ландфогтейскаго Суда. № 10574. 3

In Folge Unterlegung des Rigaschen Raths wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung allen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach dem unter polizeiliche Aufsicht gestellten Rigaschen Dienstokladisten Wilhelm Robert Stahl, welcher sein domicilium necessarium im Rigaschen Patrimonialgebiete eigenmächtig verlassen hat, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und denselben im Ermittelungsfalle an die Polizeiabtheilung des Rigaschen Landvogteigerichts abzufertigen.

Nr. 10574. 3

Вслѣдствіе представленія Рижскаго Магистрата Лифляндское Губернское Правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ состоящей подъ слѣдствіемъ за покушеніе на обманъ жены приписаннаго къ имѣнію Балденъ крестьянина Якова Баумана, Анны Бауманъ, 32 лѣтъ, лютеранскаго вѣроисповѣданія, и въ случаѣ отысканія донести о томъ сему Губернскому Правленію.

In Folge Unterlegung des Rigaschen Raths wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung allen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach der wegen versuchten Betruges in Untersuchung stehenden Ehefrau des zum Gute Baldohn verzeichneten Jacob Baumann, Namens Anna Baumann, welche 32 Jahre alt und lutherischer Confession ist, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle darüber anher zu berichten. Nr. 10575. 3

Vom Rigaschen Stadtwaisengerichte wird gemäß Art. 38 des 3. Theils des Prov.-Rechts der Ostseegouvernements hierdurch öffentlich bekannt gemacht, daß der zu Werro verzeichnete Handlungscommis Eduard Jacobsohn und die Wittwe Anna Afonassjew geb. Wirbe vor Eingehung der Ehe miteinander am 29. November d. J. vor dem Waisengerichte einen Ehevertrag geschlossen haben, inhalts dessen die durch Art. 79 a. a. O. begründete allgemeine Gütergemeinschaft für die Dauer ihrer Ehe aufgehoben wird.

Riga-Rathhaus, den 30. November 1884. Nr. 1344. 3

Von der Rigaschen Polizeiverwaltung wird hierdurch bekannt gemacht, daß bei derselben als gefunden und verdächtigen

Leuten abgenommen folgende Gegenstände eingeliefert worden sind, als: 4 Schlüsseln, 1 Tau, 4 Breseningen, 1 Wagendecke, 1 Ballonflasche enthaltend Schwefelsäure, 1 Paletot, 1 Schawltuch, 1 Paar wollene Fausthandschuhe, 1 Taschentuch, 1 Pfeife, 1 halbes Päckchen Taback und 1 Säckchen Roggenmehl.

Die resp. Eigenthümer werden hierdurch aufgefordert, sich binnen 6 Wochen a dato mit den erforderlichen Eigenthumsbeweisen versehen bei der Rigaschen Polizeiverwaltung zu melden.

Riga-Polizeiverwaltung, den 29. November 1884. Nr. 24406. 2

Von der Rigaschen Polizeiverwaltung wird hierdurch der Eigenthümer von 19 aus der Düna im Anfange des October dieses Jahres aufgefischten, mit einer Märke nicht versehenen und auch sonst nicht gezeichneten Balken aufgefordert, sich mit den nöthigen Eigenthumsbeweisen versehen, binnen 6 Wochen bei der Rigaschen Polizeiverwaltung zu melden.

Riga-Polizeiverwaltung, den 29. November 1884. Nr. 24408. 2

Vom Rigaschen Ordnungsgerichte werden alle Polizeiautoritäten Livlands hierdurch ersucht, nach dem Jacob Alexander Timmo, welcher hierselbst in Untersuchung steht und Bolderaa heimlich verlassen hat, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle denselben anher vorzustellen.

Riga-Ordnungsgericht, den 28. November 1884. Nr. 13617. 1

Sämmtliche Polizeibehörden Livlands werden hierdurch vom Rigaschen Ordnungsgerichte ersucht, nach dem früher unter Allasch domicilirt habenden Reservisten Andrei Ansch Luhs Nachforschungen anstellen und im Ermittelungsfalle den qu. Luhs, behufs einer Eröffnung, anhersenden zu wollen.

Riga-Ordnungsgericht, den 1. Decbr. 1884. Nr. 13973. 2

Vom Rigaschen Stadtamt wird auf Grund des Art. 42 des Paßgesetzes hierdurch bekannt gemacht, daß nach der Anzeige des Steuermanns 1. Klasse Adalbert Born der ihm vom Stadtamt am 20. April 1881 unter Nr. 21 ertheilte unbefristete Paß abhanden gekommen ist.

Der Finder des Passes hat denselben ungesäumt dem Stadtamt einzuliefern.

Riga-Stadtamt, den 27. November 1884. Nr. 2828. 2

Von der Rigaschen Steuer-Verwaltung wird hierdurch bekannt gemacht, daß der Rigasche Arbeite-okladist Iwan Mironow in Anzeige gebracht hat, daß der ihm vom Rigaschen Rathe am 30. November 1883 sub Nr. 5654 ertheilte Plaatpaß abhanden gekommen sei.

In Anlaß dessen werden sämmtliche Polizeibehörden Livlands von dieser Steuer-Verwaltung ersucht, im Auffindungsfalle den erwähnten Paß ihr einsenden zu wollen, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 16088. 1

Riga, den 26. November 1884.

Von dem Kaiserlichen Pernauschen Ordnungsgerichte wird desmittelst bekannt gemacht, daß der verabschiedete Gemeine der St. Petersburger Brigade der Grenzwache Hans Carl's Sohn Tamm den ihm am 18. Januar 1871 sub Nr. 1984 ertheilten Abschiedsukas verloren hat. Nr. 9513. 3

Pernau, den 30. November 1884.

Lauberes pagasta preekschneekam ir wina amata sihme (medalis) suduse, tadehl teek no Lauberes pagasta waldes atradejs usaizinats, winu scheit nodot un atgadeenā, ja schi amata sihme aplam leetota tiktu, teek ikkatra zeen. autoriteti luhgta, to tad peenahzigai eestahdei peerahdiht.

Lauberes pagasta waldē, 26. Nowembrī 1884. Nr. 461. 3

Krona Pabaschu pagasta walde usaizina schos sche apakschā sihmetus pee schihs walsts peederigus lozekkus sawas makfaschanas no apakschā rakstitas deenas 3 mehneschu laikā sche nomakfaht, pehz tam wini tiks eeskatiti par pasudduscheem un pehz weetneeku pulka spreedumu no schihs walsts isslehgti, ka: Sihmon Eidmann paradā 13 r. 80 k., Martin Janson paradā 5 r. 90 k., dehls Peteris paradā 9 r. 40 k., Jahn Upiht paradā 10 r. 5 k., Mikel Jehkobson paradā 10 r. 50 k., Jahn Janson paradā 19 r. 50 k., Sihman Jurka (mahjas Nr. 10 sam. Nr. 9) parada 30 r. 7 k., Sihman Jurka (mahjas Nr. 13 sam. Nr. 9) parada 18 r. 40 k., Jahn Skuja paradā 24 r. 76 k., dehls Peteris paradā 14 r. 30 k., Johann Friedrich Meelen paradā 16 r. 50 k., Aleksander Johann Meelen paradā 9 r. 56 k., Peter Muischul paradā 9 r. 40 k., Peter Kirilow paradā 50 r. 71 k., Sihman Tennison paradā 9 r. 40 k., Mikel Eidmann paradā 9 r. 40 k., Andrei Klee paradā 19 r. 50. k., Jahn Osolin paradā 11 r. 32 k., Peter Tidrik paradā 9 r. 40 k., Kahrl Dahwidson paradā 8 r. 17 k., dehls Kahrlis paradā 18 r. 17½ k., dehls Jahn Eduard paradā 9 r. 40 k., Martin Wihtol paradā 9 r. 40 k., Jahn Birsneek paradā 9 r. 31 k. un Jahn Grehbis paradā 24 r. 87 k.

Tapat teek wisas semju un pilsehtu polizejas laipnigi luhgtas, wirsminetas personas sawā aprinkī kes peerahdischanahm ka lihdsigi wairs nepeetureht bet arestantu wihsē schurp suhtit.

Krona-Pabaschu pagasta waldē, 27. Nowembrī 1884. Nr. 426. 2

Kroonu Wana Suislepi walla walitsuse poolt, mis Pernu-Wiljandi kreisis ja Tarwastu kihelkonnas, saab tääda antud, et siit Päidu Nr. 22 tallu peremehe Jaak Oja rendi kontrakt (Regulirungsact) hukka on saanud ehk ära kadunud.

Peaks nüüd mõni inimene seda tähendatud kontrakti leidma, palutakse teda selle walla walitsuse ehk Körge Keiserliku Balti Domeni walitsuse käte kuue kuu aja sees s. o. köige hildam kuni 3. Maini 1885, ära anda.

Kui nüüd see Päidu Nr. 22 talu kondrakt selle proklami termini aja sees leitud ja ära antud ei ole, siis saab seesama tühjaks arwatud ning uus kontrakt selle asemele wälja antud.

Wana Suislepis, 3. Nowembril 1884. Nr. 593. 1

Прокламы. Proclame.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen rc. bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Jaan Puskar, Erbbesitzer des im Saaraschen Kirchspiele des Pernauschen Kreises, unter dem Gute publ. Pattenhof belegenen Grundstücks Nr. VII „Puskari", nach Berichtigung des Kaufschillings mit 108 Rbl. 25 Kop. Silb. hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das ihm eigenthümlich gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück dergestalt, mittels bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Contracts verkauft worden ist, daß dieses Grundstück mit den zu demselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien, dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören solle; als hat das Pernau-Fellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstücks nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten, a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 29. April 1885, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien dessen resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll, und zwar:

Nr. VII „Puskari", groß 85 Lsst. 14¾ Kapp., dem Bauer Jurri Otstawel, für den Preis von 330 Rbl. S.

Publicatum, Fellin-Kreisgericht, den 29. October 1884. Nr. 1801. 1

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen rc. bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Hans Kiwwimurd sen. Erbbesitzer des im Fennernschen Kirchspiele des Pernauschen Kreises, unter dem Gute Neu-Fennern belegenen Grundstücks Luiste abbi Tönnis Nr. 56, hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das ihm eigenthümlich gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Contracts verkauft worden ist, daß dieses Grundstück mit den zu demselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien, dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies, unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören soll; als hat das Pernau-Fellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstücks nebst Gebäuden und Appertinentien, formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 29. April 1885, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien, dessen resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll, und zwar:

Luiste abbi Tönnis Nr. 56, groß 10 Thlr. $33^{69}/_{112}$ Gr., dem Bauer Gustav Kiwwimurd für den Preis von 2500 Rbl. S.

Publicatum, Fellin-Kreisgericht, den 29. October 1884. Nr. 1808. 2

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen rc. bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Hans Jermakow, Erbbesitzer des im Pillistferschen Kirchspiele des Fellinschen Kreises, unter dem Gute Eigstfer belegenen Grundstücks Loimo Nr. 7 hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das ihm eigenthümlich gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück dergestalt, mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Contracts, verkauft worden ist, daß dieses Grundstück mit den zu demselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien dem ebenfalls am Schlusse genannten respectiven Käufer als freies, unabhängiges Eigenthum für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören solle; als hat das Pernau-Fellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstücks nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 29. April 1885, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien dessen resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll, und zwar:

Loimo Nr. 7, groß 19 Thlr. 70 Gr., dem Bauer Jurri Johannson, für den Preis von 4800 Rbl S.

Publicatum, Fellin-Kreisgericht, den 29. October 1884. Nr. 1816. 3

Leeseres-Osolmuischas pagasta teesa usaizina katru 6 mehneschu laikā, ja kahdam tai Rustanu Madas Prahtin adopteschanai ta Kaukuru Jacoba Turna, atsauzotees us kara klausibas likuma no 1874. g. § 45 punkt 1 un schahs teesas protokola noraksta s. g. 22. Augusta Nr. 44., kas preti buhtu, jameldahs. Wehlaki neweens no teesas netaps klausits un adopteschana paleek spehkā.

Leeser-Osolmuischā, 23. Nowembrī 1884. Nr. 313. 3

Waltenbergu walsts teesa, (Mas-Salazas draudsē), usaizina zaur scho wisus kam kahda mantoschanas teesiba jeb kaut kahda zita prasischana pee ta bes meesigeem mantineekeem buhdama un tagad nomiruscha schejenes Mahrtina Sedleneeka pakalpalikuschas mantas buhtu, kā ari kas winam ko paradā palikuschi, kahdas sawas teesibas un prasischanas seschu mehneschu laikā no apakschā rakstitas deenas, tas ir lihds 8. maijam 1885 sche usdot un sawus paradus nolihdsinat. Pehz scha mineta termina notezeschanas neweenu wairs neklausihs un ar paradu slehpejeem likumigi darihs. Nr. 749. 2

Waltenberga, 8. nowembrī 1884.

Waltenbergā walsts teesā, (Mas-Salazas draudsē), usaizina zaur scho wisus un ikkatru, kam kahdas prasischanas pee nomiruscha schejenes Kahma krodsineeka Adama Leepas pakalpalikuschas mantibas buhtu, wai kas winam ko paradā palikuschi, seschu mehneschu laikā no apakschā rakstitas deenas, tas ir lihds 8. maijam 1885, ar sawahm prasischanahm sche peeteiktees un sawus paradus nolihdsinat. Pehz mineta termina notezeschanas neweenu wairs neklausihs, bet ar paradu slehpejeem likumigi darihs.

Waltenbergā, 8. nowembrī 1884. Nr. 750. 2

Waltenbergu walsts walde (Mas-Salazas draudsē) dara zaur scho sinamu, ka sche peederigs Jehkobs Busch, kuram meesigu behrnu naw, ir to pee Mas-Salazas mahzitaja walsts peederigu Peteri Wihtinu, Adama dehlu, meesiga dehla weetā peenehmis jeb adoptejis, kā tas schihs walsts waldes protokolē no 30. nowembera 1882 Nr. 70 norakstihts. Kam nu pret scho adopteereschanu kaut kahdas eerunas buhtu, teek zaur scho usaizinati, tahs paschas wiswehlaki lihds 8. maijam 1885 sche usdot, jo wehlaki nekahdas eerunas wairs netiks eewehrotas un ta adopteereschana paliks spehkā.

Waltenbergā, 8. nowembrī 1884. Nr. 1700. 2

Kad Wekkumuischas Rubenu mahjas gruntneeks Jakobs Pehrsinsch ir miris,

tad Wekkumuischas pagasta teefa usaizina wisus wina paradneekus, tikpat dewejus ka nehmajus, lihdf 25. Februarim 1885 pee f ihs pagasta teefas peeteiktees; weh lak netaps wairs peenamti.

Wekkumuischas pagasta teefâ, 22. Nowembrî 1884. Nr. 166. 2

Usna kogukonna kohtu poolest, kes Pernu kreisis ja Willandi kihelkonnas, saab seeläbi kuulutut et sist walla mees Hans Saar testamenti maha jätmata ärasurnud, ning saawad seeläbi kõik kellel Hans Saari waranduse külge nõudmist ehk kes temale wõlgu peaks olema seda kolme kuu aea sees, see on kuni 14 Webruarini 1885 aastal, selle kogukonna kohtu ees ülesanda ja töeks tegema. Pääle selle termini ei sa keegi wõlla-nõudja enam kuulda wõetud, wõlgnikudega aga kui wõera omanduse salgaja säeduse järge tehtud saama. Nr. 234. 3

Usnas, sel 14. Nowembril 1884.

Waiatu kogukonna kohus, mis Tartu kreisis ja Torma-Lohusu kihelkonnas, annab selle läbi kõigile, kellesse se puudub, teada, et Tiheda külas majaomanik Fedor Lötssow ära on surnud ja kutsub kõiki, kellel temale maksmist ehk tema käest saamist on, üles, 3 kuu aea sees, see on kuni 9. Webruarini 1885 seda selle kohtu juures ülesandma ja tõendama; pääle selle termini ei saa keegi enam kuulda wõetud ja wõlglased kui wõera oma salgajad langewad seädusliku trahwi alla.

Waiatus, kogukonna kohus, 9. Nowembril 1884. Nr. 371. 2

Торги. Torge.

Von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga wird hiermit bekannt gemacht, daß am 21. December 1884, als am letzten offenbaren Rechtstage vor Weihnachten d. J. folgende Immobilien und zwar:

1) das dem Krisch Lagsding gehörige, im 6. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 251 (nach polizeilicher Eintheilung auf Nordeckshof sub Grundzins-Nr. 183) belegene Immobil sammt Appertinentien;

2) das dem Andreas Skunst gen. Bertulsohn gehörige, zur Zeit noch der Dorothea Emilie Eisele geb. Reckstein und deren Geschwistern Dorothea Amalie Lutzau geb. Reckstein und dem Johann Gottfried Reckstein aufgetragene, im 6. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 35 (nach polizeilicher Eintheilung im Patrimonialgebiet jenseit der Düna an der Mitauschen Straße sub Pol.-Nr. 79) belegene Immobil sammt Appertinentien;

3) das dem Handlungscommis Alexander Werner gehörige, im 1. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 812 (nach polizeilicher Eintheilung im 2. Quartier des 2. Stadttheils sub Pol.-Nris. 192 und 272 an der Weberstraße) belegene Immobil sammt Appertinentien;

4) das dem Böttchermeister Johann Georg Hamann gehörige, im 2. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 986 (nach polizeilicher Eintheilung im 3. Quartier des 1. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 317 an der Reeperstraße) belegene Immobil sammt Appertinentien;

5) das dem Martin Meelehn gehörige, im 6. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 70 (nach polizeilicher Eintheilung im Patrimonialgebiet jenseit der Düna am Lagerplatz sub Landpol.-Nr. 121) belegene Immobil sammt Appertinentien;

6) das dem Wilhelm Jaegermann gehörige, im 5. Hypothekenbezirk sub Grundbuch Nr. 142 (nach polizeilicher Eintheilung im Patrimonialgebiet diesseits der Düna an der St. Petersburger Chaussée sub Landpol.-Nr. 100F) belegene Immobil sammt Appertinentien;

7) das der Darja Petrowna Antipow gehörige im 4. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 253 (nach polizeilicher Eintheilung im 3. Quartier des 3. Vorstadttheils auf Thorensberg sub Pol.-Nr. 65) belegene Immobil sammt Appertinentien;

8) das der Anna Louise Marie Kewitsch geb. Bischoff gehörige, im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1764 (nach polizeilicher Eintheilung im 3. Quartier des 2. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 670D, bezw. im 2. Quartier des 1. Moskauer Stadttheils sub Pol.-Nr. 224B an der Karlsstraße) belegene Immobil sammt Appertinentien;

9) das zur Concursmasse des Kaufmanns Alexander Wilhelm Emil Drucker gehörige, im 2. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1225 (nach polizeilicher Eintheilung im 2. Quartier des 1. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 604 an der Hilfsstraße) belegene Immobil sammt Appertinentien;

10) das dem Martin Seeling gehörige, im 4. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 339 (nach polizeilicher Eintheilung im 3. Quartier des 3 Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 150) zwischen der Bauskeschen und Ebelshofschen Straße belegene Immobil sammt Appertinentien;

11) das den Kaufleuten Heinrich Rudolf Alex. Hugo Michael und Joachim Oscar Gebrüdern Satow gehörige, im 1. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 649 (nach polizeilicher Eintheilung im 1. Quartier des 2. Stadttheils sub Pol.-Nr. 649, resp. sub Pol.-Nr. 329 an der kleinen Sünderstraße) belegene Immobil sammt Appertinentien;

12) das der Wittwe Helene Haase geb. Schwieson und deren Kindern gehörige, im 1. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 82 (nach polizeilicher Eintheilung im 1. Quartier des 1. Stadttheils sub Pol.-Nr. 101 an der Klosterstraße) belegene Immobil sammt Appertinentien;

13) das dem Jacob Eduard Ballod gehörige, im 6. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 142 (nach polizeilicher Eintheilung im Patrimonialgebiet der Stadt Riga jenseit der Düna auf Sassenhof in der Nähe der Solitüdeschen Straße sub Landpol.-Nr. 176) belegene Immobil sammt Appertinentien;

14) das dem Martin Preede gehörige, im 4. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 300 (nach polizeilicher Eintheilung im Patrimonialgebiet der Stadt Riga jenseit der Düna auf Nordeckshof sub Grundzins-Nr. 279) belegene Immobil sammt Appertinentien;

15) das dem C. W. A. Feyerabend gehörige, im 2. Hypothekenbezirk sub Grundbuch Nr. 716 (nach polizeilicher Eintheilung im 3. Quartier des 1. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 14 an der Alexanderstraße) belegene Immobil sammt Appertinentien;

zum öffentlichen Meistbot gestellt werden sollen.

Riga-Rathhaus, den 26. November 1884. Nr. 8097. 1

Von dem Rigaschen Vogteigerichte ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des dem Kaufmann Balel Salmanowitsch Maisel gehörigen, im 1. Quartier des 1. Stadttheils, sub Pol.-Nr. 2, im Bezirk I sub Nr. 2 an der großen Bischofsstraße belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Vereine verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 21. Mai 1885 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten der Meistbotstellung, des Zuschlages und der Erwerbung überhaupt zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten B. S. Maisel, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil, rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, Vogteigericht, den 20. November 1884. Nr. 1969. 1

Von dem Rigaschen Vogteigerichte ist auf den Antrag des Rigaer Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des dem Kaufmann Balel Salmanowitsch Maisel gehörigen, im 1. Quartier des 1. Stadttheils sub Pol.-Nr. 3, im Bezirke 1 sub Nr. 962, an der großen Bischofs-, Küter- und Dünauferstraße belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Vereine verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 21. Mai 1885 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten der Meistbotstellung, des Zuschlages und der Erwerbung überhaupt zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten B. S. Maisel, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, Vogteigericht, den 20. November 1884. Nr. 1970. 1

Von dem Rigaschen Vogteigerichte ist auf den Antrag des Credit-Vereins der Hausbesitzer in Riga der öffentliche Verkauf des dem Kleinbürger Wassil Arsentjew Okunew gehörigen, im 2. Quartier des 2. Stadttheils, sub Pol.-Nr. 99, im Bezirke 1 sub Nr. 765 an der großen Münstereistraße belegenen und dem Rigaschen Credit-Vereine der Hausbesitzer verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 21. Mai 1885 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 92 der Statuten des obigen Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten der Meistbotstellung, des Zuschlages und der Erwerbung überhaupt zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten W. A. Okunew, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, Vogteigericht, den 20. November 1884. Nr. 1971. 2

Von dem Rigaschen Vogteigerichte ist auf den Antrag des Curators der Generalconcursmasse des Kaufmanns Robert Georg Hugo Reß der öffentliche Verkauf des zur Concursmasse gehörigen, im 2. Quartiere des 1. Stadttheils sub Pol.-Nr. 197 im Bezirke 1 sub Nr. 324 an der Scheunenstraße belegenen und dem Rigaschen HypothekenVereine verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 28. Mai 1885 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen 6 Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten der Meistbotstellung des Zuschlages und der Erwerbung überhaupt zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Robert Georg Hugo Reß, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil, rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Auf diesem Immobil ruhen als Servituten das Recht des freien Zuganges und das Recht, sich auf die angrenzende Mauer zu stützen.

Riga-Rathhaus, Vogteigericht, den 28. November 1884. Nr. 2018. 3

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Arbeiters Dahwe Imant der öffentliche Verkauf des dem Klempner Schmerl Löwenberg gehörigen, im 6. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 256, oder nach polizeilicher Eintheilung im Rigaschen Patrimonialgebiete jenseits der Düna, unter Nordeckshof sub Grundzins-Nr. 207 belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 30. Mai 1885 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen 6 Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Schmerl Löwenberg, beziehw. an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll. Nr. 3274. 1

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 24. Novbr. 1884.

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Herrn Advocaten Aug. Kaehlbrandt als Curators der Generalconcursmasse des Kaufmanns Gustav Eduard Anderson, in Firma G. E. Anderson der öffentliche Verkauf des dem Cridaren Gustav Anderson gehörigen, im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 981, bzw. im 3. Quartier des 2. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 198, nach der neuen Eintheilung im 1. Moskauer Stadttheile 3. Quartiere sub Pol.-Nr. 190 an der Karlsstraße belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 23. Mai 1885 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr

Nachmittags vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Gustav Anderson, beziehungsw. an das obbezeichnete Immobil, rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll. Nr. 2079. 2

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 22. Novbr. 1884.

Псковскій губернскій попечительный о тюрьмахъ комитетъ, согласно постановленію своему, 27. Ноября 1884 г. состоявшемуся, извѣщаетъ, что въ соединенномъ присутствіи Псковскихъ: губернскаго правленія, Казенной Палаты и губернскаго попечительнаго о тюрьмахъ комитета, назначено произвести торги 24. Декабря 1884 г., съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, на поставку для арестантовъ, содержащихся въ тюрьмахъ Псковской губерніи, на 1885 годъ матеріаловъ и вещей для одежды, бѣлья и обува въ слѣдующемъ количествѣ: сукна сѣраго армейскаго 1474 арш. 5 верш., равендука: рубашечнаго — 10,644 арш., подкладочнаго — 15,709 арш., чернаго крестьянскаго сукна 626 арш. 14 вер., кожевеннаго товара для котовъ съ полнымъ приборомъ на 981 пару, сапожнаго товара съ полнымъ приборомъ на 90 паръ, полушубковъ 7 штукъ, рукавицъ кожанныхъ 100 паръ, варегъ шерстяныхъ 110 паръ, лаптей липовыхъ лыкъ 3536 паръ и оборъ веровочныхъ 588 паръ, а всего на сумму 8015 р. 28 к., за исключеніемъ лаптей и оборъ. Желающіе принять на себя этотъ подрядъ имѣютъ явиться на торги въ присутствіе Псковской Казенной Палаты и представить залогъ на $^1/_3$ часть той суммы, съ которой желаютъ начать торговаться на каждый предметъ, и виды о своемъ званія, а объявляющія цѣны чрезъ запечатанныя объявленія прилагаютъ къ нимъ залогъ на $^1/_3$ часть объявленной цѣны. Кондиціи объ условіяхъ исполненія подряда желающіе могутъ разсматривать въ Казенной Палатѣ. № 6116. 2

Отъ С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія объявляется, что по требованію Коммисаріатской части С.-Петербургскаго порта, для пополненія взысканія числящагося на купцѣ Крупышевѣ, въ суммѣ 28027 руб. 94 коп., будетъ продаваться съ публичныхъ торговъ недвижимое имѣніе жены, надворнаго совѣтника Софіи Петровой Кошкаровой, состоящее С.-Петербургской губерніи, Гдовскаго уѣзда, 1. стана, въ дачѣ подъ названіемъ 2. участокъ сельца Порѣчье, въ коемъ числится земли удобной 3245 дес. 1340 саж. и неудобной 9 дес. 1660 саж., въ томъ числѣ сѣнокосной около 13 дес. строеваго лѣса до 100 д., а остальная подъ дровянымъ лѣсомъ, оцѣнено въ 16,227 руб. Продажа эта будетъ производиться въ срокъ торга 11. Февраля 1885 года съ переторжкою чрезъ три дня, въ присутствіи С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія, въ которомъ желающіе могутъ разсматривать опись и другія бумаги до продажи сей и публикація относящіяся. № 3599. 3

Судебный приставъ С.-Петербургскаго окружнаго суда Кронштейнъ, жительствующій Литейной части. 4. участка, по Захарьевской улицѣ, домъ № 18, симъ объявляетъ, что на удовлетвореніе претензіи Анны Ивановны Карауловой, Елены Илларіоновны Александровой по закладной, и княгини Агрипины Николаевны Гедройцъ по исполнительному листу С.-Петербургскаго столичнаго мироваго судьи 26. участка отъ 19. Іюля 1884 года за № 2427, будетъ производиться Декабря 22. дня 1884 года съ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданій при 5. отдѣленіи С.-Петербургскаго окружнаго суда, публичная продажа недвижимаго имѣнія, принадлежащаго гражданскому инженеру Князю Казиміру Игнатьевичу Гедройцъ, заключающагося въ деревянномъ двухъ-этажномъ, на каменномъ фундаментѣ домѣ съ постройками и землею въ количествѣ 265 квадр. саж., состоящее въ С.-Петербургѣ, Петербургской части, 1. участка, по Каменно-Островскому проспекту подъ №№ по табели 1874 года 160 участокъ 2 и полицейскими 22 и 2. Имѣніе это заложено въ С.-Петербургскомъ городскомъ кредитномъ обществѣ за 12,300 руб. и у Анны Карауловой и Елены Александровой за 9000 р. и будетъ продаваться въ полномъ составѣ. Торгъ начнется съ оцѣночной суммы 30,000 руб. № 1504. 1

Судебный приставъ С.-Петербургскаго окружнаго суда Вѣхняковскій, жительствующій Нарвской части, 2. участка, по 11. ротѣ, домъ № 7, симъ объявляетъ, что на удовлетвореніе претензіи крестьянина Терентія Григорьева Бѣлугина, по закладной въ суммѣ 16,500 руб. съ проц. съ 29. Апрѣля 1884 г. по исполнительному листу С.-Петербургскаго окружнаго суда отъ 25. Мая 1884 года за № 1646, будетъ производиться Февраля 9. дня 1885 года съ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданій при 4. отдѣленіи С.-Петербургскаго окружнаго суда, публичная продажа недвижимаго имѣнія, принадлежащаго коллежскому совѣтнику Николаю Яковлевичу Авенаріусу заключающагося въ каменномъ четырехъэтажномъ домѣ съ землею, мѣрою $302^1/_6$ кв. саж., состоящаго въ г. С.-Петербургѣ, Нарвской части, 2. участка, по Троицкому проспекту, подъ №№ по табелямъ: 1846 г. — 278, а 1874 г. — 418 и полицейскимъ 10. Имѣніе это заложено въ С.-Петербургскомъ городскомъ кредитномъ обществѣ въ суммѣ 67015 руб. 85 коп. у крестьянина Егора Миронова въ суммѣ 15,669 руб. и у Бѣлугина въ вышепоказанной суммѣ, и будетъ продаваться въ цѣломъ составѣ. Торгъ начнется съ оцѣночной суммы 100,000 руб.

№ 2997. 2

Въ Хозяйственномъ комитетѣ Сестрорѣцкаго оружейнаго завода назначено произвести 22. Декабря 1884 года, въ часъ дня, торгъ, какъ изустный, такъ равно и съ объявленіемъ цѣнъ въ запечатанныхъ пакетахъ на поставку наждаку наксосу разныхъ сортовъ 210 пуд., бумаги наждачной разныхъ сортовъ 1180 листовъ и бумаги стеклянной разныхъ сортовъ 15,000 листовъ.

Условія на этотъ подрядъ можно видѣть въ Хозяйственномъ комитетѣ Сестрорѣцкаго завода ежедневно отъ 9 часовъ утра до 3 часовъ по полудни, кромѣ воскресныхъ и праздничныхъ дней.

Желающіе участвовать въ торгахъ изустно, должны въ день торга подать въ Хозяйственный комитетъ Сестрорѣцкаго оружейнаго завода, не позже 12 часовъ утра, прошеніе на гербовой бумагѣ 60 коп. достоинства, съ представленіемъ документовъ о своемъ званіи и залоговъ въ 20 процентовъ полной подрядной суммы, по цѣнамъ платимымъ, до 282 руб.

Желающіе же участвовать въ торгахъ посредствомъ запечатанныхъ пакетовъ, могутъ присылать письменныя объявленія, на точномъ основаніи 35, 39 и 40 ст. XVIII кн. Св. Воен. Пост. 1869 г., наблюдая при этомъ: а) чтобы пакеты съ объявленіями поступали въ Хозяйственный комитетъ не позже 12 часовъ утра въ день, назначенный для торга. б) Чтобы на пакетахъ присылаемыхъ, или предъявленныхъ объявленій, написанныхъ и снабженныхъ всѣми документами и залогами по правиламъ, постановленнымъ въ вышеизложенныхъ узаконеніяхъ, была надпись: „въ Хозяйственный комитетъ Сестрорѣцкаго оружейнаго завода къ торгу, назначенному 22. Декабря 1884 года на поставку наждаку и бумаги наждачной и стеклянной".

Объявленія, несогласныя съ вышеизложенными правилами и существующими для торговъ узаконеніями, не будутъ приняты въ соображеніе и по 40 ст. тѣхъ же узаконеній останутся безъ уваженія.

№ 1069. 1

За Лифл. Вице-Губернатора:

старшій совѣтникъ:
М. Цвингманъ

Секретарь: П. Давиденковъ.

Неоффиціальная Часть. Nichtofficieller Theil.

Immobilier-Verkauf.

Am 20. December c. Nachmittags 1 Uhr, soll bei dem Waisengerichte der Kaiserlichen Stadt Riga das zum Nachlasse der weil. Wittwe **Anna Sophie Schnitzger geb. Kolberg** gehörige, allhier im 3. Vorstadttheil, 2. Quartier auf Ilgezeem an der **Altstraße sub Pol.-Nr. 52** belegene 1062 □-Faden im Flächenraum enthaltende **Immobil**, unter den im Meistbotstermin zu verlautbarenden Bedingungen von denen hier nur hervorzuheben ist, daß die Steigerung mit dem Mindestbot von **200 Rbl.** beginnt, daß bei einem Bot über **500 Rbl.** dem Meistbieter der Zuschlag sofort ertheilt wird, daß derselbe 10 pCt. der Meistbotsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen, so wie die Kosten der Meistbotstellung und des Zuschlages zu tragen hat, **zum öffentlichen Meistbot gestellt werden.**

Riga-Rathhaus, den 5. December 1884.

Paul Stamm, Waisenbuchhalter.

Auf gerichtliche Verfügung sollen **Montag den 10. d. M.** Vormittags 11 Uhr in meinem

Auctionslocal

Marstallstraße Nr. 19, **div. Möbel**, als: 1 tafelförmiges Instrument (Tresselt), eine schwarze Garnitur (1 Sopha, 2 Lehnstühle, 6 Stühle), 1 mah. Schreibtisch, Kleiderschränke, Kommoden, Spiegel ɾc. gegen Baarzahlung öffentlich versteigert werden.

Th. Geertz, Stadtauctionator.

Da die **im Gewölbe der St. Jacobi-Kirchhofs-Kapelle** befindlichen, in den Jahren 1793 bis 1845 daselbst

abgestellten Särge

in einen der Art verfallenen Zustand gerathen sind, daß sie dort **nicht länger aufbewahrt werden können**, so hat das Kirchen-Collegium der St. Jacobi-Kirche auf eine anderweitige Unterbringung derselben Bedacht nehmen müssen und fordert alle Diejenigen, welche eine solche etwa von sich aus für ihre daselbst bestatteten Familienglieder zu bewerkstelligen gesonnen sein sollten, hierdurch auf, diese ihre Absicht binnen 6 Monaten a dato in Ausführung zu bringen, bei dem Hinzufügen, daß nach Ablauf dieser Frist das Kirchen-Collegium sämmtliche im Gewölbe vorfindlichen Särge in einer gemeinschaftlichen Gruft auf dem Kirchhofe bestatten lassen wird.

Riga, den 6. December 1884.

Das Kirchen-Collegium zu St. Jacob.

Auf dem Gute Schloß Rodenpois hat sich in der Nacht vom 9./10. November c. ein herrenloses

Pferd mit Wagen

eingefunden. — Nach gehöriger Legitimation kann der Eigenthümer beides bei der Rodenpoisschen Gutsverwaltung in Empfang nehmen.

Zur General-Versammlung

des Livländischen gegenseitigen Feuer-Assecuranz-Vereins, Montag den 14. Januar 1885, Nachmittags um 5 Uhr im Locale des Vereins in Dorpat, werden alle **stimmberechtigten Glieder** des Vereins eingeladen.

Die für diese General-Versammlung angesetzten **Verhandlungsgegenstände** sind:

1) Mittheilung des Rechenschaftsberichtes über das abgelaufene Verwaltungsjahr 1883/84.
2) Bericht der Direction über den Fortgang der Geschäfte des Vereins.
3) Rechtzeitig von der General-Versammlung eingegangene Anträge und Gesuche von Vereinsgliedern oder anderen Personen.
4) Antrag der Direction betreffend die Ermäßigung der von den alten Assecuraten des Vereins zu erhebenden Prämienzahlungen.
5) Antrag der Direction betr. die Annahme von Kleidern und Wäsche zur Versicherung.

Etwaige **Anträge an die General-Versammlung** sind **nicht später als am 10. Januar 1885 schriftlich** bei der Direction **einzureichen.**

Dorpat, den 28. November 1884. Nr. 4029.

Die Direction
des Livl. gegens. Feuer-Ass.-Vereins.

Открыта подписка
НА
ЕЖЕМѢСЯЧНЫЙ ЖУРНАЛЪ
„СОБЕСѢДНИКЪ"
НА **1885** ГОДЪ.

Въ журналѣ будутъ помѣщаться: романы, стихотворенія, разсказы и драматическія произведенія лучшихъ иностранныхъ писателей на французскомъ, нѣмецкомъ и англійскомъ языкахъ съ подстрочнымъ переводомъ на русскій. Цѣль изданія представить лицамъ, изучающимъ или изучавшимъ когда либо но успѣвшимъ, за отсутствіемъ практики, наполовину забыть иностранные языки, возможность, путемъ интереснаго чтенія, усвоить себѣ знаніе ихъ возможно лучше. Чтеніе, какъ извѣстно, наиболѣе цѣлесообразный способъ пріобрѣтенія такого знанія, и журналъ „СОБЕСѢДНИКЪ" поставилъ себѣ задачею облегчить его посредствомъ подстрочнаго перевода, избавляющаго отъ необходимости постоянныхъ и утомительныхъ справокъ въ словаряхъ. Не говоря уже о томъ, что такой журналъ представляетъ превосходный матеріалъ для чтенія произведеній иностранныхъ писателей въ оригиналѣ, онъ является незамѣнимымъ пособіемъ для лицъ, желающихъ въ совершенствѣ владѣть иностранными языками. Поэтому журналъ „СОБЕСѢДНИКЪ" долженъ занять мѣсто настольной книги въ каждой образованной семьѣ.

Журналъ „СОБЕСѢДНИКЪ" будетъ выходить съ Января 1885 г. ежемѣсячными книжками, въ первой половинѣ каждаго мѣсяца.

Подписная цѣна съ пересылкой:

на 1 годъ — **3** руб.; на 6 мѣсяцевъ — **2** руб.; на 3 мѣсяца — **1** руб.

Подписка принимается въ редакціи журнала. Гг. иногородные подписчики благоволятъ обращать свои требованія въ редакцію журнала „СОБЕСѢДНИКЪ" С.-Петербургъ, Гончарная, 15.

Редакторъ-издатель **Ал. Бор. Бергманъ.**

ОТКРЫТА ПОДПИСКА
на
1885 ГОДЪ. „ЭХО" 1885 ГОДЪ.

большую ежедневную, политическую, общественную и литературную газету.

Существующую пятый годъ.

С.-Петербургъ, Невскій проспектъ, домъ № 61.

Изъ большихъ ежедневныхъ газетъ — газета „ЭХО" самая дешевая; тогда какъ годовая цѣна другихъ равняется 17 руб., газета „ЭХО" стоитъ всего лишь съ пересылкою и доставкою 10 руб., разница громадная. (Допускается разсрочка платежа: для служащихъ — по третямъ, чрезъ ихъ казначеевъ; не-служащимъ — чрезъ Главную Контору Редакціи „ЭХО", уплачивается при подпискѣ 5 руб., въ концѣ Марта 3 руб., въ началѣ Августа 2 руб.).

Не смотря на это, какъ могли убѣдиться наши читатели, редакція въ теченіи 1884 г. употребила всевозможныя мѣры къ тому, чтобы сдѣлать содержаніе газеты полнымъ и интереснымъ, чтобы дать своимъ читателямъ возможно болѣе матеріала, не менѣе того, что даютъ другія большія газеты.

Значительно увеличившееся число подписчиковъ, явившееся результатомъ сдѣланныхъ улучшеній, даетъ намъ возможность, сохраняя подписную цѣну въ наступающемъ 1885 году, сдѣлать содержаніе газеты богаче, открывъ нѣсколько новыхъ отдѣловъ, въ числѣ которыхъ мы считаемъ необходимымъ обратить вниманіе на

ТОРГОВО-ПРОМЫШЛЕННЫЙ ОТДѢЛЪ.

Дурное положеніе нашего денежнаго рынка, крайне ненормальное состояніе курса нашихъ денегъ, спекуляція прошлой нашей экономической дѣятельности — все это ложится тяжелымъ гнетомъ на нашу жизнь. Въ виду такого неблагопріятнаго положенія, редакція считаетъ себя обязаннымъ обратить особое вниманіе на эту сторону и постарается дать возможно вѣрное выраженіе движенія въ торговлѣ, какъ въ Петербургѣ и Москвѣ, такъ и въ Нижнемъ-Новгородѣ, Казани, на Кавказѣ и въ другихъ торговыхъ центрахъ Россіи.

Кромѣ того будетъ открытъ —

ОТДѢЛЪ ПУТЕШЕСТВІЙ Нѣсколько извѣстныхъ писателей, отправляясь въ послѣднія недѣли великаго поста въ Іерусалимъ на поклоненіе Гробу Господню, изъявили согласіе дѣлать описанія этого путешествія, которыя и начнутъ печататься въ нашей газетѣ со времени ихъ отъѣзда. Они посѣтятъ Москву, Кіевъ, Крымъ, проѣдутъ весь Кавказъ и Закавказье, предпримутъ восхожденіе на гору Араратъ, побываютъ въ долинѣ Месопотаміи, на развалинахъ Вавилона и Ниневіи, проѣдутъ потомъ всю Палестину и отъ Іерусалима направятся по Аравійской пустынѣ къ горѣ Синай и въ Египетъ въ долину Нила. Это путешествіе будетъ печататься въ нашей газетѣ, затѣмъ будетъ издано отдѣльно съ приложеніемъ снимковъ со всѣхъ святыхъ и другихъ замѣчательныхъ мѣстъ. Книга эта, на которую редакція ассигнуетъ значительную сумму денегъ, будетъ издана роскошно, отдѣльнымъ томомъ и предложена подписчикамъ за одну только стоимость бумаги и пересылки.

Затѣмъ нами будетъ обращено особенное вниманіе на

БЕЛЛЕТРИСТИКУ, которая составитъ главную часть содержанія воскресныхъ №№, давая читателю романы, повѣсти, стихотворенія и отдѣльные разсказы, какъ русскихъ, такъ и иностранныхъ писателей. Составляя, такимъ образомъ эти нумера, редакція разсчитываетъ дать своему читателю въ буквальномъ смыслѣ „воскресное чтеніе", чтобы каждое семейство собираясь въ своемъ кругу, могло имѣть полезное и пріятное развлеченіе. Всѣ помѣщенные въ газетѣ романы, повѣсти, стихотворенія и разсказы будутъ изданы отдѣльнымъ томомъ и предложены подписчикамъ точно также — за одну только стоимость бумаги и пересылки.

Придавая громадное значеніе внутренней жизни нашего государства, редакція газеты „ЭХО" уже имѣетъ въ настоящее время во всѣхъ главныхъ городахъ Россіи корреспондентовъ, лично извѣстныхъ редакціи и на добросовѣстное отношеніе которыхъ къ своей высокой обязанности редакція можетъ положиться.

Изъ всѣхъ столицъ Европы и другихъ странъ редакція также имѣетъ самостоятельныхъ корреспондентовъ которые, проживая долгое время заграницей, прекрасно знаютъ мѣстную политическую и общественную жизнь.

Открыта подписка на художественно-литературный журналъ

ЖИВОПИСНОЕ ОБОЗРѢНІЕ

1885. **тринадцатый годъ изданія** **1885.**

Редакторъ-издатель **П. Н. Полевой.**

Въ 1885 г. годовые подписчики „Живописнаго Обозрѣнія" получатъ:

I. **52 еженедѣльныхъ иллюстрированныхъ нумера**, каждый не менѣе двухъ большихъ листовъ печати, съ 5—6 рис. въ текстѣ.
II. **12 ежемѣсячныхъ книжекъ**, въ 8 д. объемомъ 10—11 печатныхъ листовъ, убористаго шрифта.
III. **12 ежемѣсячныхъ нумеровъ „Парижскихъ модъ".**
IV. **Безплатную премію** — художественно исполненную олеографію, на выборъ изъ трехъ различныхъ сюжетовъ (одинъ пейзажъ и два жанра); — подробности въ № **1**. Желающіе получить всѣ три картины доплачиваютъ къ подписной цѣнѣ еще **2** руб.

Примѣчаніе. Во избѣжаніе порчи картинъ въ дорогѣ, предлагается гг. подписчикамъ пересылка ихъ страховыми посылками — прочно упакованными и зашитыми въ холстъ, на полной отвѣтственности конторы, для чего за пересылку одной картины слѣдуетъ добавить 60 коп., двухъ — 80 коп. и трехъ — 1 руб. — Всѣмъ подписчикамъ, которые не сдѣлаютъ этого добавочнаго взноса, премія будетъ отправлена обыкновеннымъ бандерольнымъ способомъ, но въ случаѣ пропажи или порчи ея въ дорогѣ, контора не можетъ принять за это на себя никакой отвѣтственности.

ПОДПИСНАЯ ЦѢНА:

Съ доставкою и пересылкою		Безъ доставки и пересылки	
за годъ	**8** р. — к.	за годъ	**6** р. **60** к.
за полгода . . .	**4** „ **50** „	за полгода . . .	**4** „ — „

Подписка заграницею: за годъ — **12** руб., за полгода — **6** руб.

Адресъ конторы редакціи: С.-Петербургъ, Николаевская ул. д. № 19.

ВЪ ЛИТЕРАТУРНОМЪ ОТДѢЛѢ ПРИМУТЪ УЧАСТІЕ СЛѢДУЮЩІЕ ЛИТЕРАТОРЫ.

Н. А. Ахшарумовъ, П. Д. Боборыкинъ, П. В. Быковъ, К. С. Баранцевичъ, И. Ф. Василевскій (Буква), П. П. Васильевъ, П. И. Вейнбергъ, П. А. Висковатовъ (профессоръ), С. И. Воскресенская, И. Ѳ. Горбуновъ, Г. С. Дестунисъ (профессоръ), Л. Звонаревъ, А. А. Иностранцевъ (профессоръ), В. А. Крыловъ (Викторъ Александровъ), В. Крестовскій (псевдонимъ), А. В. Кругловъ, Н. И. Красновъ, Б. Левинъ, Александра Львова, Н. С. Лѣсковъ, С. В. Максимовъ, М. Л. Малаховъ, Е. Л. Марковъ, Д. Д. Минаевъ, А. П. Митуричъ, Д. Л. Михаловскій, В. О. Михневичъ, С. Я. Надсонъ, Д. Н. Островскій, А. Н. Плещеевъ, Е. П. Пономаревъ, Л. Рускинъ, А. Соковнинъ, А. Г. Сахарова, Н. И. Северинъ, Л. Х. Симонова, К. И. Соборный (псевдонимъ), В. Д. Спасовичъ, С. Н. Терпигоревъ (Сергѣй Атава) П. Тройницкій, М. К. Цебрикова, Дм. Чертковъ, В. В. Чуйко, Ольга Шапиръ, М. Н. Шелгуновъ, А. К. Шеллеръ (А. Михайловъ), В. Н. Шишонко, В. Ю. Юрьевъ, А. Н. Яхонтовъ и многіе другіе.

P. van Dyk's Nachfolger,
Riga — Reval.

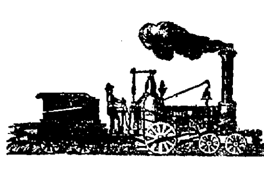


Schwed. Pflüge. Clayton & Shuttleworth'sche Dampf-Dreschgarnituren.

Alle Arten landw. Maschinen u. Geräthe.

Packard's Superphosphate:

13 u. 40%; Kainit, Knochenmehl, Ammoniak.



Общество Риго-Динабургской желѣзной дороги.

Доводится до всеобщаго свѣдѣнія, что начиная съ сего числа, за каменный уголь, брикеты, коксъ и антрацитъ при поватонной перевозкѣ изъ Риги въ Москву будутъ взимаемы слѣдующія ставки, а именно:

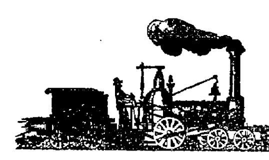
1) за участокъ Рига-Витебскъ, впредь до 1. Мая 1885 г. по $^1/_{75}$ коп. съ пуда и версты;

2) за участокъ Витебскъ-Смоленскъ, впредь до 1. Сентября 1885 г. по $^1/_{65}$ коп. съ пуда и версты;

3) за участокъ Смоленскъ-Москва (впредь до особаго распоряженія) по $^1/_{65}$ коп. съ пуда и версты.

Рига, 3. Декабря 1884 г.

Правленіе.



Общество Риго-Динабургской желѣзной дороги.

Доводится до всеобщаго свѣдѣнія, что начиная съ 1. Января наступающаго 1885 года петроль (керосинъ) въ бочкахъ и жестяныхъ посудахъ при перевозкѣ изъ дамбы-гавани или Больдера въ Ригу будетъ причисленъ къ 3. разряду тарифа.

Нагрузку въ дамбѣ-гавани или Больдераа предоставляется производить отправителемъ, въ какомъ случаѣ станціонныхъ расходовъ не взимается.

Рига, 29. Ноября 1884 г.

Правленіе.

Vom 1. December c. an wohne ich **Wallstraße Nr. 10**, Haus Baron Wolff, part.

Livl. Gouvernements-Landmesser

Wolgin.

Сборникъ правительственныхъ распоряженій по введенію **общей воинской повинности** съ 1. Іюля 1879 г. по 1. Ноября 1880 г. томъ VII продается въ редакціи Лифл. Губ. Вѣд. по 1 руб. 20 коп. за экземпляръ.

Die **Sammlung** sämmtlicher vom 1. Juli 1879 bis zum 1. November 1880 von der Staats-Regierung erlassenen Verordnungen, in Bezug auf die **allgemeine Wehrpflicht**, Band VII, ist in russischer Sprache à 1 Rbl. 20 Kop. pro Exemplar zu haben in der Redaction der Livländischen Gouvernements-Zeitung.

Редакторъ А. Клингенбергъ.

Печатано въ Лифляндской Губернской Типографіи въ Ригѣ (въ замкѣ).